- Developing proficiency in language goes hand in hand with developing proficiency in critical thinking. The same processes that are at work in wrestling with discipline-specific content are also at work in the act of writing and speaking about this content.
- In other words, English grammar, syntax, style, format, and conventions do not exist in a separate universe all on their own. They are inherently woven into the fabric of how we talk about and understand the content we're learning.

### How to bake language proficiency assessment into assignment design:

#### 1) Set Clear Objectives

- Make clear from outset of assignment that students are responsible for proofreading, adhering to professional formatting and quality standards, etc.
- Set precise criteria on rubrics
- Align language proficiency goals in with critical thinking goals
  - For example: Students must adhere to the conventions of the professional engineering report...
- Assign a variety of writing tasks with varying goals
  - o Informal, low-stakes writing where language and grammar and not assessed
  - More formal assignments where language and grammar is expected to be polished
- Allows writers to embed revision and editing into their process in a deliberate way.

# 2) Make Writing Meaningful

Present tasks as real-world disciplinary problems to inspire students to become emotionally invested in work. Examples:

- In our eagerness to discover life on Mars, are we about to doom life on Mars?
- Evolution slow or fast? Punctuated equilibrium and its discontents.
- To vaccinate or not? Facts, fears, myths and realities.
- Infinity is a beautiful problem and it's ruining physics.
- Decaying cities, urban agriculture, and local food solutions: Can Montreal do a Detroit?
- To eat meat, or not? Considerations scientific and ethical
- Facebook and other social media platforms: When the masters of technological innovation become the masters of social and political manipulation – what are the options for democracies?
- Youth in contact sports: Building character, risking concussion and permanent side effects?

In addition to framing the task as a problem, have students consider audience, purpose, and genre. For example:

- o **Problem**: Youth in violent sports: Building character, risking concussion
- Audience, purpose, & genre: Write an op-ed for the Concordia student newspaper calling for the elimination of varsity football, lacrosse and rugby teams.

- o **Problem**: To vaccinate or not? Facts, fears, myths and realities.
- Audience, purpose, & genre: Write a critical literature review of the MMR vaccination controversy of the late 1990s, and summarize your findings for inclusion in a PSA for young parents from under-privileged neighborhoods.
- Humans are problem-solving creatures. When confronted with an intriguing problem, we cannot help but try to solve it.
- Writers are naturally inspired to do their best work to solve a problem (including expressing ideas coherently)
- Present writing as a problem-solving exercise. Writing clearly and coherently is not a straightforward task! Engage problem-solving muscles in revision tasks.
- When possible, make student writing visible and public (blogs, forums, etc.). Social pressure is a great motivator!

#### 3) Emphasize writing as a process

- Allow for messy rough drafts with lots of mistakes.
- Embed revision and editing into the process.
- Scaffold more difficult assignments by assigning easier idea-development tasks early on
- Become more rigorous with language standards as the process moves forward.
- Allow for rewrites and resubmissions if the acceptable level of language proficiency is not met.
  Hold work to a high standard, and make students responsible for resubmitting work that doesn't meet standard.

## 4) Provide timely and actionable feedback

- Focus formative feedback on early parts of the process, drafts, etc.
- Focus feedback on a few things students can do to improve for next part of process.
- Highlight student's responsibility to act on comments and fix errors
- Decenter teacher's voice through peer reviews
- Bake metacognitive tasks into assignments: self-reflections, notes on revisions, etc.

#### 5) Adopt a bigger picture view of grammar and correctness

- Be sensitive to "writing dialects" and the cultural conventions of different types of English speakers and writers
- Teach standard English as a tool in students' toolbelt, rather than binary of "correctness" and "incorrectness"
- Teaching grammar has proven to have negligible benefits
- Line-by-line grammar correction has proven to have negligible, and possibly harmful effects
- Focus on positives and what student is doing well. Our learning can only grow from what we already know.
- Process work, revision, drafting, etc. usually takes care of writing issues.